

# HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 144.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria, Sábado 6 Julio 1901

## HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid  
Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

### Unas cuartillas

## Los cursis de la política

Como tantas otras frases que el vulgo hace célebres ha salido ésta de los escarros rojos que si no sirven para otra cosa, en esto son maestros consumados.

Un ambicioso demagogo, en busca de notoriedad que le eleve a la meta de sus aspiraciones, formó hace poco un grupito de oradores de club y con ellos ha recorrido esos pueblos de Dios desatándose en todas partes con blasfemias horribles y enormes atrocidades. Han querido pasar con sus oraciones a Madrid y primero en Variedades y ahora en el Congreso han repetido a los madrileños la cantinela atea. Pero lo que podía ser novedad, aunque no grande, en provincias, es muy viejo en un Madrid donde hasta las piedras saben de memoria aquellos discursos famosos de los Castelar y Moret si iguales a éstos en el fondo son mucho mejores por su arrebatación estilo y admirable coherencia, desgraciadamente mal empleada, y el resultado no podía ser otro.

El furibundo Rodrigo Soriano, no mal crítico cuando escribía en *El Imparcial* pero que de *sansculotte* desafina bastante, fué encargado por Blasco Ibañez de emprender en el Congreso la campaña anti-religiosa y al oír tanto disparate, sin hilación alguna, y con frases de relumbrón del peor gusto, un diputado tuvo la ocurrencia de llamarle cursi.

Ya puede cambiar Blasco Ibañez de rumbo para seguir su campaña, pues el estigma que sobre el grupito demagogo que acaudilla, ha caído es imborrable. Llámárame ladrón ó asesino y como es tan frecuente el insulto pronto se hubiera olvidado; con el mote de cursis nadie acudiría a sus *meetings* por temor al ridículo, única barrera que contiene al hombre en nuestros tiempos.

G.

## Nueva industria

Con el placer con que siempre saludamos la creación de una nueva industria en nuestra capital, lo hacemos hoy al saber que ya está constituida la sociedad *Povenir Industrial* para la fabricación automática de las herraduras.

El martes último llegaron a Bilbao los señores C. W. Muggleton (Chairman y Directors), J. D. Richardson (Managing Director), W. A. Perry (Director), J. A. Richardson (Secretary), Otto Gerden (Vicepresidente del Consejo) Representante de la Compañía inglesa y allí fueron a saludarles los señores del Consejo español don Marcelo Irurzun y don Román Aguirre.

Ayer llegaron a esta ciudad juntos, hospedándose los primeros en el Hotel Quintanilla. Esta mañana han estado en las oficinas de la Sociedad, y como partícipes de ella han visto y examinado detenidamente, la Escritura de constitución de la Sociedad, actas y cuanto han creído conveniente, habiendo quedado muy complacidos y satisfechos de cuanto se ha hecho en la organización de la nueva Sociedad.

Esta tarde han estado viendo los terrenos comprados por la Sociedad para la fabricación de herraduras por procedimiento mecánico, habiendo prestado su conformidad y añadiendo que lo conceptualaban de inmejorables condiciones por hallarse próximo a la estación del Ferrocarril del Norte y dentro de aguas, con lo cual tendrá un buen beneficio la sociedad, porque el cargue y descargue se hará en los Almacenes de la Fábrica, por entrar los wagones por medio de un ramal.

También han visitado la población, quedando muy encantados, sin que hayan tenido tiempo de ver los edificios públicos interiormente, lo que verificarán en días posteriores.

Saludamos respetuosamente a los extranjeros que vienen con su cooperación moral y material a dar vida a nuestro querido pueblo.

## MINUCIAS

Leo en *La Voz de Guipúzcoa*:

La Sociedad Económica Bascongada de Amigos del País, ha acordado celebrar el primer centenario del fabulista don Félix María Samaniego en el mes de septiembre; se ha nombrado una comisión compuesta de importantes personalidades de la ciudad donostiarra, entre las cuales figuran el director de dicho periódico señor Castell, para que organice las fiestas.

En Guipúzcoa se aprestan a celebrar el centenario de un hombre que descolló en la literatura, porque fué uno de los primeros socios de la Económica Bascongada.

Alava, la provincia del insigne vate, la llamada más directamente a celebrar su centenario, permanece impasible; ni le preocupa la idea ni se acuerda para nada de aquel su hijo que le dió gloria y supo honrar su nombre.

También el *Noticiero Bilbaino* se ocupa de este asunto.

En todas partes es más agitada la idea que aquí, en que la rastrera política de campanario ha echado tan hondas raíces que viene a ser el asunto que priva.

Anoche, en el teatro principal, presenciábamos el grandioso espectáculo de las maravillosas, raras y extraordinarias focas y leones de mar; presentadas al pú-

blico vitoriano por la afamada domesticadora Mlle. Dihanaff.

Fué el número más extraordinario de la función, número nunca visto en Vitoria.

En otro lugar hacemos una ligera reseña de la función y por tanto nos limitamos a decir aquí, que la compañía de variedades que dirige el señor Aragón, ha comenzado su campaña en esta ciudad logrando un éxito lisonjero. Anoche no desmintió esta notable compañía los elogios que ha obtenido por parte de la prensa madrileña y donostiarra.

El tiempo sigue invariable; y *anaro el sol*—como dijo el poeta—*se niega a su hemisferio*.

Resignación y paciencia.  
Hoy ha salido el día amenazando lluvia, lo mismo que el pasado, y el anterior y los anteriores.

El rey de los astros no aplaca sus manes, ni escucha de nosotros las tristes voces y sentidos ayes! (También lo dijo el poeta).

## Notas de arte

Bien merece un espacio en estas crónicas, si quiera tenga que ser muy pequeño, el director de orquesta de los conciertos del conservatorio de París, Georges Marty.

Joven todavía, pues nació en Mayo de 1860, Marty ha hecho una brillantísima carrera, llegando a fuerza de talento y desvelos al elevado sitial en que se encuentra.

Premiado con varias primeras medallas en los años de carrera, compuso por entonces su hermosa cantata «Edith», que admiró al jurado calificador por las artes que revelaba su joven autor.

Desde Roma envió a París el «Merlin encantado», poema dramático de Emilio Moreau, una «Suite d'orchestre» sobre las Estaciones y la overtura de «Baltasar».

De regreso a París fué el maestro de coros en el teatro Lírico cuando se estrenó «Samson y Dalila».

De profesor del conservatorio y maestro de canto en la Opera, llamó extraordinariamente la atención de los inteligentes que vieron con gusto la designación de Marty para director de los conciertos de la Opera, y por último M. Carré le designó para sustituir a Taffanel en la dirección de la Sociedad de conciertos.

El autor de «Lysic» y el «Duque de Ferrar» tiene una responsabilidad muy grande en el puesto que ocupa, pues del acierto suyo depende el crédito de la primera sociedad filarmónica de la vecina república.

Otra nota digna de insertarse en estas líneas es los conciertos que en su hotel dá la condesa de Bearn. Empezaron en Noviembre último, pero sólo tenían en el entrado los ínfimos de la casa, hasta que convencida la dueña del provecho que sacaría de tan instructivas audiciones los amantes de la música, permitió concurrense crecido número de ellos.

Antes de hablar de los conciertos me parece mejor indicar las condiciones del salón en que se oye, único en París y quizás en el mundo entero.

La sala tiene sus tres dimensiones poco más ó menos iguales. Desde que se entra en ella, se siente un sobrecogido por el severo gusto que en él domina. La decoración general recuerda los interiores moriscos con sus paredes de un tono de oro viejo, sus arcos laterales sostenidos por columnas de mármol, sus tapiques pendientes de las paredes, la millida alfombra que amortigua el ruido de los pasos, y las arañas formadas por un círculo de bronce que sostiene lámparas eléctricas. En la izquierda, bajo el arco, un lienzo de Dauphin Bouveret que representa «La Cena», y en diferentes sitios, admirables bronces que halagan el gusto sin quitar la atención del espectador. La boca del escenario mide de 8 á 10 metros de largo. La orquesta está instalada en una plancha móvil que puede bajar hasta ocultar la orquesta ó ponerse al nivel de la sala. Esta disposición permite á la orquesta dar toda su sonoridad en los conciertos y ocultarse discretamente, aminorando su potencia cuando acompaña á los cantantes.

El órgano de 28 juegos está colocado á la derecha de la escena sin que se vean los tubos que desaparecen en la pared. La verdadera iluminación de la sala la dá una gran cantidad de lámparas eléctricas colocadas cerca del cielo raso y que no se ven por una tela cruda que tanziza la luz y suaviza el efecto.

Con estas condiciones y los maestros que figuran en los conciertos de la condesa de Bearn, (Bach, Wagner, Beethoven y Gluck), excuso decirnos los deliciosos ratos que pasarán los felices mortales que á estas fiestas asisten.

Lo mejorcito de los profesores de París y los principales cantantes, interpretan tan magistrales obras, el organista Luis Verne, el director Widor, la gran trágica Mme. Caron y los actores Vieulle, Bernard y otros contribuyen á dar brillantez á estas fiestas que con laudable desprendimiento y exquisito gusto artístico organiza la inteligente condesa en obsequio de los «dilettanti» de París.

B. MOL.

## RELACIÓN

de los señores que contribuyen á sufragar los gastos que ocasiona la erección de una Cruz monumental en la cumbre del monte Gorbica, como recuerdo vivo del principio del siglo XX.

Suma anterior, pesetas 1.426.—Don Jesús de Egaña, 25.—Doña Catalina de Verástegui, 25.—D. José María Ortiz de Zárate, 5.—D. Santiago de Neira, 5.—D. Modesto de Ordoño, 5.—D. José María de Elizagarate, 5.—D. Juan José de Riva-coba, 5.—D. Constante Corti, 5.—D. Pío Acedo, 5.—D. Pedro Anita, 5.—D. Julián Cavia, 5.—Don Cipriano de Miguel, 5.—D. Tomás Salazar, 5.—Sra. Viuda de D. de Arceya, 5.—D. Juan de Mendivil, 5.—Doña Pilar Layus, 5.—D. Ricardo F. de Arellano, 5.—D. Manuel Mújica, 5.—D. Agustín Quintanilla, 5.—D. Ignacio L. de Armentia, 5.—Doña Isabel Cigarán, 5.—D. Jacinto I. de Betolaza, 5.—D. Manero D. de Sarraide, 5.—D. Félix Susaeta, 5.—D. Ricardo Barrera Sarobe, 5.—Señores Hijos de Uriarte, 5.—D. Francisco Ortiz de Urbina, 5.—D. Melquíades Ullivarri, 5.—Señora Viuda é hijos de F. Béiztegui, 5.—D. Pantaleón Iradier, 5.—D. Joaquín Marzá, 5.—D. Gregorio Archederreta, 5.—D. Felipe Yurrita, 5.—Don Eduardo Béiztegui, 5.—D. Venancio L. de Armentia, 5.—D. Antonio Andía, 5.—D. Victoriano D. de Betolaza, 5.—D. Ramón Apraiz, 5.—D. Ramón de Lanz, 5.—D. Indalecio Arbujo, 5.—Doña Demetria Acha, 5.—D. Manuel Ubago, 5.—D. Pedro G. de

Gámbari, 5.—D. Jacinto Freire, 5.—D. José Antonio Helcel, 5.—Doña Vicenta Mediano, 5.—D. Angel Elguera, 5.—Juan Saenz, 3.—D. Dimas Uruñuela, 3.—D. Cipriano Guineá, 3.—Doña Olimpia Incera, 3.—Sres. Hijos de Iturbe, 3.—D. Tirso Herrero, 3.—Doña Carmen Ayala, 3.—D. José Gómez y L. de Arceaga, 3.—D. Nicolás Escoriaza, 3.—D. Gregorio Sagarna, 250.—D. Víctor Manero, 250.—D. Mariano L. de Arcaute, 250.—Don Ignacio Vadillo, 250.—D. Antonio E. de Echevarría, 250.—D. Juan F. de Landa, 2.—D. Patricio Clorruya, 2.—D. Diego Apodaca, 2.—D. Joaquín Herrán, 2.—D. Manuel A. de Escoriaza, 2.—Don Pablo Ibarra, 2.—D. Isidoro Heredia, 2.—Don Apolinario Mz. de Osaba, 2.—D. Félix Eguluz, 2.—D. Pedro Ruiz, 2.—Sra. Viuda de T. Eguluz, 2.—D. Antonio Zuloaga, 2.—Sra. Viuda de Sofó, 2.—D. Domingo Sar, 2.—D. Julián Bajo, 2.—D. Eustaquio Ainsa, 2.—D. Felipe Martiorenza, 2.—Don Víctor Turrioz, 2.—D. Ramón Buisán, 2.—Doña Luisa Irarraz, 2.—D. Pedro Ortiz, 2.—D. Joaquín Arana, 2.—D. Alejandro Jiménez, 2.—D. Máximo L. de Arroyave, 2.—D. Raimundo Arrieta, 2.—D. Sebastián R. de Arancqui, 2.—D. Romualdo Hernández, 2.—D. Pedro Freire, 2.—Total, 1.799'50.

(Se continuará).

## En el Principal

Los que por razón del oficio tenemos que leer la prensa á diario, habíamos visto que eran grandes las alabanzas que á la compañía de Variedades que anoche debutó en el Principal, dedicaron los colegas de Madrid, Bilbao y San Sebastián que son las poblaciones donde se ha exhibido el personal artístico que dirige D. Gabriel Aragón.

No era escaso el público que acudió al teatro, pero creemos nosotros que será más abundante cuando se sepa por ahí el mérito de los artistas que componen la citada compañía. Anoche vimos sus extraordinarios ejercicios y comprendimos que habían obrado con justicia los periódicos que los ensalzaron.

La atrevida funámbula María Florido, anda sobre el alambre con soltura, agilidad y firmeza; los clowns Alfredo son originalísimos; el antipodista Teodoro usa de los pies para mover y hacer bailar á infinidad de objetos de diversas formas y dimensiones, entre ellos un eje á cuyo extremo van dos caballos de madera sobre los que montan dos jóvenes; las bailarinas andaluzas Hermancia García tienen gracia y soltura; el joven Michel hace con su cuerpo retorcidas inverosímiles, demostrando un colmo de elasticidad en sus posturas de reptil; M. Carné además de ser un malabarista primoroso, es ventríloco y amaestrador admirable de un perro que sabe matemáticas y canta arias con más afinación que muchas tiples del género chico; los *Gomosos* hacen ejercicios verdaderamente sorprendentes, tanto de fuerza como de agilidad, siendo de los números más salientes y prodigiosos de la función y por último, esas locas y leones de mar que tocan varios instrumentos, cantan, juegan á la pelota y no les falta circunstancia para formar parte de una candidatura de diputados provinciales sumisos y obedientes, son una maravilla.

Tenemos en el principal una compañía de primer orden, de esas que no volveremos á ver por aquí y el que quiera pasar un rato agradable esta noche, y mañana tarde y noche, no deje de acudir á presenciar los sorprendentes números que exhibe la Compañía del Sr. Aragón.

## DE FIESTAS

Se acercan de Agosto  
Los grandes festejos  
Y mi cuarto á espadas  
Voy á echar en esto.  
Un mes sólo falta,  
Poco más ó menos,  
Y quiere la gente  
Saber qué tendremos.  
Cuándo es el Rosario,  
Cuándo son los fuegos,  
Cuándo son los toros,  
Cuántos son los cuernos,  
Y á qué hora los teatros  
Y á qué hora el paseo,  
Y á qué hora la música,  
Y á qué hora el jaleo.  
Para mí es muy fácil  
Saber todo eso.  
Pues al presidente  
Dirijo mi ruego,  
Ya que es presidente  
Que vale por ciento.  
Me acerco y le digo  
Con mucho respeto:  
«Oiga usted, D. Angel,  
Saber quiere el pueblo  
Detalles de todo,  
Detalles concretos;  
¿Que cómo? Sencillo,  
Ya usted á saberlo.  
Se pide un detalle,  
Y otro, y otro luego,  
Se reúnen todos  
Y ya bien completo  
Se manda á la imprenta  
Y el daño ya está hecho.  
—Muy bien, me contesta  
D. Angel atento,  
Que tendrán detalles  
Desde ahora prometido.  
Tan sólo una cosa  
Hacer constar quiero,  
Que esto no es reclamo  
Ni anuncio del gremio,  
Y puede creerse  
Pues yo no he de hacerlos,  
Pero es necesario,  
No tiene remedio,  
Si quieren saberse  
Detalles completos,  
Que imprima programa  
El Ayuntamiento.

ALGO.

## Anécdotas

### taurinas

68. Preguntándole en cierta ocasión á Francisco Arjona (*Cuchares*), qué es lo que había visto en París, durante su última excursión á la capital de la nación vecina, contestó:  
—Pue hombre, tó lo je visto! Arjónico zitió que no je podió dir nunca ha zió á «Comple». En cuanto que veía un tranvía quiba á «Comple» tenía la mala pata e que fuera yeno, y como er conduto aque de la gorriya no me dejaba zubi me, pú me he quedao zín velo.

69. Corría el año 1890 y aquella tarde se había jugado en Bilbao una corrida del duque de Veragua, que había sido muy bien toreada por *Lagartija* y *Guerrita* con sus cuadrillas.  
Hacia un rato que se había acabado la corrida y estando Rafael Molina comiendo en la Fonda, llegaron á felicitarle varios amigos; y por cierto

que bien lo merecía, pues estuvo admirable en toda la corrida y particularmente en la muerte del 5.º toro, por lo que se ganó una ovación grandísima.

Ya de sobremesa y tomando café, le dijo uno de sus amigos:

—Tú, lo que debías haber hecho, y todavía estás á tiempo, es una excursión por América, que te produciría gloria y dinero á porrillo, pero le tienes una miaja de *aseo* al agua, eh?

—Cá, no lo crea, contestó Rafael.

—Vamos, confiesa que tienes miedo de pasar el charco.

—Que no, hombre; á mí lo que me cuesta mucho trabajo, e *movome* de mi casa; pero teniendo que saltar media vara fuera e *Córdoba*, me voy yo, no digo á América, sino manque zea á Roma.

70. Hace años y toreando Salvador Sanchez (*Frasuelo*) tres corridas en San Sebastián, llevó á picar en ellas á Gregorio Cortés (*el Naranjero*), picador duro y valiente.

Una de las tardes, en la cual se toreaban toros del Colmenar, salió uno de gran poder que hizo andar de cabeza á la gente de coleta y especialmente á los piqueros, que andaban muy remolones para picarle.

El *Naranjero* no se decidía á colocarse en suerte y Salvador, que estaba á su lado preparado para hacer el quite, queriendo, como siempre lo hacía, que todo el mundo cumpliera en el ruedo con valor y voluntad, no cesaba de decir al atribulado picador:

—¡Vamo, Gregorio, pronto muchacho, vamo aya, duro ahí!

Y el piquero moleestado por tanta insistencia, y ante la perspectiva de una enorme caída, contestó con vehemencia á *Frasuelo*:

—¡Ya voy, hombre, ya voy! ¡Pue no tiene usted poca prisa! ¡Cualquiera diría que me va usté á convidá á Lhardy.

R.

## EFEMERIDES ALAVESAS

6 de Julio

1792.—Don Prudencio M.ª de Verástegui establece en Alava la famosa Junta de defensa compuesta de D. Carlos A. de Oizuz, D. Francisco A. Salazar, Manuel Llano, D. Juan José Ruiz Marañón y D. Esteban O. de Zárate que tan benéfica fué á la Alava en la primera invasión francesa.

7 de Julio

1795.—Se retiran de Vitoria por temor á los franceses los dependientes de la Real Hacienda y se envía á Burgos el archivo provincial.

## MINAS

De conformidad con lo dispuesto en el art. 56 del reglamento de 24 de Junio de 1868, reformado por orden de 13 de Junio de 1874, por el Gobierno civil de esta provincia, se hace saber á don Tomás Madina, vecino de Mondragón, (Guipúzcoa) que han sido demarcadas 21 pertenencias para la mina de hierro nombrada *San Martín*, del término de Aramayona, cuya concesión tiene solicitada.

Se le notifica por medio del *Boletín Oficial* correspondiente al día 4 del actual, para que en el término de 15 días, presente en dicho centro la cantidad de 96 pesetas y 10 céntimos en papel de psgos al Estado y un timbre móvil para reintegro del título de propiedad y derechos de las pertenencias demarcadas.

Igual notificación se hace á don José López de Vergara, vecino de Aramayona, que han sido demarcadas 9 pertenencias para la mina de hierro llamada *San Esteban*, en Aramayona, debiendo satisfacer en igual forma 90'10 ptas.

—Id. id. á don Víctor Ayala, de Bilbao, que han sido demarcadas 54 pertenencias para la mina de hierro *Antonio*, en término de Peñacerrada, debiendo satisfacer 129'10 pesetas en la misma forma.

—Id. id. á don Enrique Uriarte, vecino Oñate (Guipúzcoa), que han sido demarcadas 18 pertenencias á la mina de carbón, nombrada *San Antonio*, del término de San Millán, debiendo satisfacer 93 ptas.

—Id. id. al mismo señor, de 18 pertenencias para la mina de carbón llamada *Nuestra Señora de la Blanca*, en San Millán y Bar. unida, debiendo satisfacer 93'10 ptas.

—Id. id. á don Julián Maestro, director gerente de la Compañía Española de asfaltos naturales de Maestu, (Leorza), domiciliada en Bilbao, que han sido demarcadas 12 pertenencias para la mina de asfalto llamada *Alavesa*, del término de Antoñana, debiendo satisfacer 90 ptas.

—Id. id. al mismo señor, que han sido demarcadas 12 pertenencias para la mina de asfalto nombrada *Jacinto*, en término de

Peñacerrada, debiendo satisfacer en igual forma 90'10 ptas.

—Id. id. á don Juan León Beitia, vecino de Aramayona, que han sido demarcadas nombrada *Malzeta*, en Aramayona, debiendo satisfacer 93'10 ptas.

—Id. id. á don Juan López, vecino de demarcadas 12 pertenencias para la mina de hierro nombrada *San Antonio*, en término de San Millán.

—Se ha admitido á don José Benito Ibarra, vecino de Ubidea (Vizcaya), la renuncia del registro núm. 1-245, para una mina de 12 pertenencias, nombrada *Aberastugara*, en término de Cicitia, habiendo sido declarado cancelado y sin curso el expediente y franco y registrable el terreno que comprende.

## DE SOCIEDAD

—De Madrid ha llegado á Vitoria, don José Huidobro, despues de hacer unos brillantes ejercicios en las últimas asignaturas de su carrera.

—Ha pasado algunas horas en esta población, el reputado médico D. Isidoro Gaztelu.

A las fiestas de Pamplona ha marchado el Sr. Alvarado.

—Se encuentra enferma la Srta. D.ª Luisa Larrinaga.

—Anteañocho falleció en Madrid, el excelentísimo Sr. D. Luis Díez de Ulzurrun, marqués de San Miguel de Aguayo, que había sido varias veces senador y diputado.

—Procedente de Madrid ha pasado con dirección á Hendaya el marqués de Casa-María.

—Esta tarde á las 6 y media se habrá reunido Junta General en el «Club Alavés», para la aprobación del Reglamento y admisión de algunos socios.

—Mañana día de San Fermín es el santo de los señores siguientes:

Gonzalez Sarraide y Santos, Gonzalez Sarraide (hijo), capellán del convento de San Antonio, Astís y Aroce.

—Procedentes de Madrid, pasaron ayer con dirección á Hendaya, doña Telesfora Rute, D. José Fruland y D. Francisco María Berbén.

—En Solares (Santander), ha fallecido la Sra. D.ª Sofía de la Hoz de López-Dórga, madre de nuestros amigos los Sres. de López-Dórga y emparentada con la familia del ex-director de esta Sucursal del Banco de España, D. Orestes Blanco Recio.

Reciba la familia de la finada nuestros mas sentidos pésame.

—Mañana marchan á Asturias, donde pasarán dos meses, los señores de Dorado y su hijo.

—Procedentes de Madrid, han pasado hoy con dirección á Fuenterrabía, donde pasarán el verano, el marqués de Casa-Arnao y familia.

—De Madrid han llegado á Zumaya, la duquesa de Almodóvar y el Sr. Fesser.

—Con dirección á San Sebastian han pasado por esta ciudad, procedentes de la corte, el marqués de Villamayor, el barón de Casa-Davillo, don Enrique Frenzo, D. Claudio López, D. Constantino Gil, D. Isidoro de Carlos y D. Gabriel Abren.

—En el sud-exprés de las 7'23 de esta mañana, ha salido para Pamplona, D. Tomás Millán, Inspector de Orden público de esta provincia.

—Ayer estubo en esta población algunas horas el barítono de ópera Sr. Ainetto, que en la actualidad es además empresario de una compañía en la que figura como primer tenor el célebre Julian Biel.

Estuvo á ver á D. Teodoro Iradier y salió para Madrid en el exprés de las seis y media de la tarde.

—De los baños de Fitero vinieron ayer, el comerciante de objetos religiosos D. Pedro Puiz y su esposa.

—Han venido de Bilbao, el cajero de esta sucursal del Banco de España, D. Javier Sanchez y el corredor D. Luis Aroce.

—Han llegado á esta ciudad los señores de Egaña (D. Jesús). Con ellos ha venido la señorita D.ª Catalina Verástegui.

—Para Irán ha pasado por esta estación D. Enrique Alba.

Hoy han llegado al Hotel Quintanilla los siguientes viajeros:

Mr. C. M. Mugleson, Mr. Richardson é hijo, Mr. A. Perry, Mr. Jensen, Eduardo Echenique, Sr. conde de Via-Mannet y familia, Manuel Frias, José Lope, Francisco Pamiés, Miguel Sanchez.

## TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía Internacional de Variedades Unica en España  
GRAN ÉXITO EN ESTA CAPITAL

PENULTIMA función para hoy sábado á las nueve de la noche

Segunda presentación

de las maravillosas, magníficas y raras

FOCAS Y LEONES DE MAR

y de toda la notable compañía

Mañana domingo dos magníficas funciones tarde y noche

DESPEDIDA DE LA COMPAÑÍA

Hoy son esperados de regreso de su viaje de boda los Sres. de Vidal-Abarca (D. Juan), á quienes damos la bienvenida. Con objeto de asistir á las fiestas de San Fermín, hoy han marchado á Pamplona, D. Ricardo Sánchez Aguirre, D. Joaquin Bellasola, los señores de Gortazar (don Juan y D. Victor), D. Vicente Ciria don Lucio Gonzalez Tablas, D. Ignacio Torres Teniente Coronel de Guipuzcoa, el Sr. Siguenza Comandante del mismo Regimiento y su familia. Mañana irá D. Lucio Iascaray.

LEO-NARDO

## POR TELÉFONO

### Primera conferencia 1:30 tarde

#### Armijo en Bilbao

En el tren expreso de las once de la mañana, ha llegado á la Capital de Vizcaya el señor marqués de la Vega de Armijo, acompañado del señor marqués de Riestra.

En la estación del ferrocarril esperaban al señor Armijo comisiones de la Diputación provincial y el Ayuntamiento, el gobernador y los diputados á cortes que se encuentran en Bilbao.

El recibimiento que se le ha dispensado no ha podido ser más entusiasta.

El señor marqués de la Vega de Armijo, después de saludar atentamente á todos los que le esperaban, salió de los andenes de la estación, y en el coche del hotel de Inglaterra se trasladó á este edificio, donde se hospedó.

A los pocos momentos comenzaron á llegar al vestíbulo del hotel varios periodistas bilbaínos y los corresponsales de la prensa madrileña para celebrar entrevistas, pero el presidente del Congreso se ha negado á hacer manifestaciones.

#### Una carta de Botha

El general Botha ha dirigido una carta á Dewet, diciéndole que son inciertas las noticias que ha publicado la prensa inglesa referente á que él vivía dependiendo del gobierno británico.

Los ingleses, añade el general, incendiaron mi granja y se apoderaron de mi familia, trasladándolos á Joanesburg en un vagón con paja podrida, de los que se dedican á trasportar animales.

Durante el camino tuve la debilidad de pedir un poco de pan para mis hijos, y un señor cargado de galones me dijo, que antes tenía que firmar un documento en el cual se declaraba que estaba agradecido de las atenciones que había sido objeto por el gobierno inglés, á lo cual me negé resueltamente.

#### Suceso extraño

Esta mañana se ha recibido en la casa de Canónigos una carta firmada por una tal Teresa Salas, en la cual se denunciaba al Juzgado un hecho criminal.

Decía la firmante que la familia quería hacerla entrar en un manicomio á la fuerza y que solicitaba al Juzgado se trasladase al convento de MM. Reparadoras, donde ella se encontraba.

El Juzgado, después que hubo leído el documento partió á la calle de la Sierpe, donde está situado el monasterio, preguntando allí por Teresa Salas.

Una vez que ésta hubo comparecido ante la presencia judicial fué interrogada minuciosamente y se la preguntó si se sostenía en su denuncia.

La señorita Teresa Salas, joven de 28 años, y muy agraciada por cierto, dijo en su declaración, que desde muy joven se encuentra recluida en conventos. Recordó que siendo niña se educaba en un monasterio de Barcelona, donde permaneció contra su voluntad, hasta los 18 años. Que estando allí escribió reiteradas cartas á su madre, que residía en Vich, suplicándole que la sacase de aquel claustro, pero que su madre nunca había atendido á sus palabras, diciéndole que si abandonaba la comunidad, la dejaría abandonada.

Por fin un día—añade la señorita Salas—el día 19 de Octubre, marché de aquella casa pero pronto mi familia me hizo ingresar en el Convento de San Jervasio, de hermanas de la Caridad.

De aquí salí nuevamente para ingresar en este convento donde me retiene mi hermano que es abogado.

#### Escándalo en una Cámara

Se ha recibido un despacho de Bruselas dando cuenta de un escándalo promovido en la Cámara de los Diputados á consecuencia de ciertas palabras pronunciadas por M. Delbrón después de un discurso pronunciado por el Ministro de la Guerra en el cual se pedía la suspensión de toda manifestación en favor de los boers porque Inglaterra puede resentirse de esos actos que le son hostiles.

#### Desgracia

Ocurrió ayer sobre las cuatro de la tarde en Barcelona, pero no se ha tenido noticia de ella hasta la mañana de hoy.

En Torre mineró ha ocurrido un desprendimiento de tierra sepultando á un obrero llamado José Pérez y causando contusiones á otros varios.

#### Disturbios

Telegramas recibidos de Buenos Aires dan cuenta de que ayer se proclamó en la República Argentina el estado de sitio en vista de que los trastornos ocasionados por la unificación de la Deuda, han tomado parte elementos anarquistas.

Según dicen los últimos despachos la ciudad está tranquila así como el resto de la República.

#### De Inglaterra

Dicen de Londres que ni la sesión celebrada ayer en la Cámara de los Comu-

nes presentó una proposición acerca de la explosión ocurrida en el barco francés «Gustave-Zedé».

En nombre del Almirantazgo contestan diciendo que Inglaterra no tenía del suceso otra noticia que la publicada por los periódicos, pero asegura que recibirá una información oficial del hecho.

#### En Bélgica

Telegrafían de Bruselas que en la Cámara el ministro de Justicia ha manifestado que se ha visto en la necesidad el gobierno de expulsar á los desertores franceses para evitar que Bélgica sea un refugio de extranjeros sin medios de existencia.

### Segunda conferencia 3:30 tarde

#### El Economista

Ha producido mucha sensación en Madrid un artículo que sobre la situación financiera de la plaza de Bilbao inserta el bien escrito periódico «El Economista».

Lo titula consejo de prudencia y dice que la sucursal del Banco de España de Bilbao tiene anotado en sus libros la cantidad de 36.000.000 de pesetas en concepto de préstamos y cuentas de crédito. Esta verdaderamente cifra no es nada tranquilizadora pues no puede inspirar confianza á nadie tan desproporcionada cantidad á pesar de haber en Bilbao importantes personajes financieros.

Añade que no se debe dejar la plaza á merced de cuatro especuladores sin conciencia y que se debe hacer un alto en la carrera emprendida para evitar á Bilbao una debacle que alcanzaría á las otras plazas que tienen estrechas relaciones de comercio con la capital vizcaína.

Examinando las cifras de préstamos de las demás sucursales del Banco se ve que no están en relación con la de Bilbao y la prudencia aconseja contener los manejos de algunos explotadores locos.

#### Terna

Ha sido recibida hoy en el consejo del Banco de España la terna formada para cubrir la vacante de Cajero del Banco de Madrid.

Figuran en ella y en el orden en que se publican los siguientes señores: don Carlos Avaro, don Felipe López Saurio y don Eduardo Agudo.

#### Desfalco

Un telegrama recibido de Salamanca da cuenta de una importante estafa que se venía cometiendo hace años en la sucursal del Banco de la citada provincia.

Un conocido industrial de Ciudad Rodrigo venía desde hace dos años falsificando las firmas del conocido senador vitalicio señor Sánchez Arjona y de su padre político don Felipe Velasco.

Por este procedimiento se ha sacado en diferentes veces del Banco importantes cantidades que se calcula pasan de seiscientos mil pesetas.

Los papeles con las firmas falsificadas han sido llevados al juzgado donde se ha empezado á instruir el proceso.

Se hacen pesquisas para averiguar el paradero del estafador que ha desaparecido de Salamanca en cuanto se descubrió el robo.

#### Alocución

Se ha repartido profusamente en Barcelona una alocución dirigida á los liberales, en que se les invita á concurrir á un mitin que se celebrará el domingo, para protestar de los atropellos de la policía con los obreros.

Se dice en ella: «Hemos sufrido demasiado y tenemos derecho á que se nos conceptúe como hombres libres, no estando dispuestos á resistir el yugo opresor que nos han impuesto las autoridades.»

#### Se agrava

Noticias de Cádiz dan cuenta de haberse agravado el desgraciado maquinista José Mateu, que se encontraba en el fortín cuando ocurrió la explosión del torpedero.

Se teme que fallecerá de un momento á otro.

#### Maniobras navales

De Palma de Mallorca se reciben telegramas dando cuenta de las maniobras que en aquellas aguas viene practicando la escuadra francesa.

Hoy han entrado en el puerto un crucero y dos torpederos, saliendo enseguida con rumbo á Poniente.

El objeto del viaje de estos buques era poner un parte al ministro de Marina francés dándole cuenta de haber sido capturado por la escuadra el cazatorpedero «Lasurre».

#### Repatriados de China

En Marsella desembarcaron ayer los repatriados de China que conducía el transporte «Mytho».

El espectáculo fué hermosísimo. El general Metzinger subió á bordo y saludó expresivamente á las tropas.

Después de un desayuno frugal servido en el buque comenzó el desembarco de los 1.271 hombres que traía el «Mytho» de China.

Las bandas militares tocan «La Marsellesa» mientras el pueblo aglomerado en el muelle prorrumpe en aclamaciones entusiastas.

#### Del Transvaal

Un telegrama de Pretoria dirigido al «Daily Mail» dice que el campamento del generalísimo boer Luis Botha que estaba situado en una colina sobre el Veldt ha tenido que ser trasladado á los valles del distrito de Komati-Poort por el viento huracanado que reina en el Transvaal.

#### Prisioneros

En un telegrama oficial que desde

Grenfell dirige Kitchener dice que las tropas inglesas han capturado en Hopewell 93 boers y se apoderaron de 56 wagones 100 fusiles y 1.000 cartuchos del comando de Beyers sin sufrir los ingleses ninguna pérdida.

#### Tren destruido

Otro telegrama del generalísimo inglés participa haber hecho descarrilar los boers un tren á cinco millas al Norte de Naboon-Spruit que procedía de Pietersburg; murieron de resultas del accidente 1 oficial, 11 soldados, el maquinista, el conductor y 4 indígenas.

Hace constar que es la primera vez que sucede un accidente de ese género en la línea del Norte.

#### En el Congreso francés

Después de discutirse asuntos de escasa importancia para nuestra nación se presentó ayer una proposición para solicitar la admisión temporal de trigos presentado por M. Debussy que lo defiende con elocuencia.

Hablan varios diputados y se deja para mañana la discusión de los artículos de tan interesante proyecto.

#### En el Senado francés

El ministro de Negocios Extranjeros ha hecho interesantes declaraciones sobre la cuestión marroquí que interesan á España.

Entre otras cosas dijo que las relaciones entre Marruecos y Francia son amistosas, y prueba de ello el viaje á Francia de la misión de Marruecos.

Por motivos de seguridad de Argelia nos hemos visto, añade, obligados á ocupar algunos puntos y establecer una serie de puestos para proteger el territorio argelino de las invasiones de tribus nómadas, obligándonos este motivo á llegar en nuestra marcha hasta Agli, pero no tomaremos más territorio.

Ha sido preciso repeler las agresiones de Salah-Matela y Tumimun en nuestro mismo territorio y en las que han muerto varios oficiales y soldados.

Después de la muerte de un francés en la frontera marroquí y las circunstancias singulares, nos ha hecho presentar reclamaciones que han sido contestadas satisfactoriamente por el Gobierno del Sultán.

La embajada marroquí puede haberse convencido de que Francia será centinela que vigile la integridad del territorio Scherifiano sin que pretenda desmembrarlo en provecho propio.

### Tercera conferencia 6 tarde

## LAS CORTES

#### Congreso

A las tres y media ha empezado la sesión de hoy bajo la presidencia de don Tirso Rodríguez.

Muchos diputados se adhieren á la votación de ayer sobre no admitir la dimisión al presidente del Congreso señor marqués de la Vega de Armijo.

El Sr. García Alix pide que se acuerde por el gobierno enviar socorros pecuniarios á los pueblos en que mayores desastros ha causado la plaga de la langosta.

Le contesta el ministro de Agricultura prometiendo que el gobierno enviará los recursos con que pueda contar dentro de la consignación del presupuesto.

Jura el cargo el señor Peris Mencheta. El diputado gamacista señor Sánchez Guerra, pide que se adopte algún acuerdo para evitar los abusos que se originan con la presentación de proyectos de ley.

Le contesta Villanueva que es imposible al gobierno coartar la libertad de los diputados para presentar proyecto de ley; que está dispuesto á suplicar á la Cámara que no se tomen en consideración los proyectos improcedentes y que discrepen algo de las leyes.

El Sr. Marengo pide se traiga á la cámara el expediente de adquisición de los cruceros auxiliares «Patriota», «Rápido», y «Meteoro».

Igualmente pide la aclaración de ciertos extremos oscuros que hay en la compra de los buques que se compraron para llevar carbón á la escuadra cuando el desastre de Santiago de Cuba y que no parecieren por ningún sitio.

Termina Marengo solicitando el expediente del arsenal de la Carraca.

En este momento está el diputado señor Suarez de Figueroa leyendo el dictamen de contestación al mensaje.

«Todavía no se han leído los presupuestos comenzará su lectura dentro de cinco minutos.»

#### Ecos políticos

Continúan comentándose aunque con menos calor que ayer el asunto Vega Armijo.

El marqués envió ayer cuando salía de Madrid al señor Sagasta un recado con el marqués de Ayerbe agradeciéndole los pasos que ha dado el presidente para dejar en buen lugar al marqués.

«Ocupase del mismo asunto el fondo del «Imparcial» de hoy.»

Dice que el espectáculo que ayer dieron las Cortes produce una impresión de amargura.

Pregunta si se han hecho elecciones nuevas para eso, y dice que siendo el causante de todo ello el marqués de la Vega de Armijo no debe estar muy satisfecho de su obra.

«En tonos menos violentos se ocupa del mismo asunto «El Liberal»; anuncia que la sesión de ayer es indicio de la descomposición del partido liberal y de la hostilidad manifiesta de la mayoría hacia el marqués.»

Ahora tiene ocasión éste de salir ga-

lardamente del paso, ó por el contrario, cubierto de villipendio.

—La impresión dominante en los círculos políticos es que la cámara continuará huérfana de presidente hasta que se cierran las Cortes.

—La discusión del mensaje piensa llevarla el gobierno con la mayor celeridad posible.

Quiere Sagasta que en seis ú ocho sesiones se despache la discusión, para cerrar las Cámaras el día 20 de julio.

#### Buque perdido

A bordo del vapor «Stambous», ha llegado á Las Palmas el capitán y 35 marineros del vapor «Presse», que naufragó en aguas de la Martinica.

#### Agua para Canarias

De las Palmas ha salido otro buque llevando á bordo 300 pipas de agua, con dirección á Lanzarote para remediar la escasez de agua que vienen padeciendo los habitantes de Canarias.

#### Vega Armijo en Altos Hornos

El expresidente del Congreso ha salido esta tarde á las cuatro y media de Bilbao por la estación de Portugalete con objeto de visitar los talleres de Altos Hornos.

Le acompañan el gobernador Sr. Echánove tres diputados á cortes, el Sr. Riestra y varios amigos.

#### Aniversario

Se ha recibido un despacho de Granada diciendo que la Junta Directiva de la Sociedad denominada «La Obrera» ha acordado celebrar el aniversario de La Bastilla el día 14 de este mes.

Dicho día se enviará por la Sociedad un mensaje al cónsul francés y se celebrará una manifestación si lo permite el Gobernador.

#### El Jubileo

Dicen de Zaragoza que el cabildo catedral ha recibido un aviso del vicario general para que se celebre por la mañana después de las horas de coro el Jubileo anunciado para los días 17, 18 y 19.

Se cree que no ocurrirá incidente alguno porque ya se ha demostrado que nada se consigue con las manifestaciones anticlericales.

Otro despacho de la misma procedencia dice que las señoras de Zaragoza elevaron un mensaje á la Reina con más de dos mil firmas pidiendo protección para las órdenes monásticas.

#### De las Palmas

Telegrafían de este punto que ha llegado procedente del Cabo el vapor «Colombian», conduciendo á bordo 306 heridos de la guerra del Transvaal.

#### Los crímenes en Madrid

Fué el de ayer un día nefasto para el pueblo de Madrid, pues se registraron cinco crímenes.

Comentando esto varios periódicos, dicen que resulta verdaderamente lamentable que en la Corte de España ocurran en un sólo día cinco homicidios, lo cual que dice muy poco en pró del celo que deben tener los agentes de la policía, únicos culpables en que se repitan con tanta frecuencia estos hechos que nos imponen al nivel de un país de zulus.

### BOLSA DE BILBAO

#### Impresiones de hoy

Interior títulos 71'20.  
Banco de Bilbao, 357.  
Acciones Argentifera Almagrera, 640.  
Acciones Ferrocarril Elgoibar á San Sebastian, 100.  
Acciones carreteras Diputación Vizcaina, 101'50.  
Explosivos, 263'50.  
Obligaciones Sociedad Altos Hornos, 85'50.  
Londres cheque, 34'30.

#### BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior contado. . . . . 71'25  
4 por 100 exterior contado. . . . . 78'00  
Amortizable, 4 por ciento. . . . . 80'20  
Amortizable del 5 por 100. . . . . 92'90  
Cubas viejas del 6 por 100. . . . . 85'20  
Cubas nuevas del 5 por 100. . . . . 00'00  
Aduanas Filipinas 6 por 100. . . . . 00'00  
Acciones del Banco. . . . . 482'00  
Acciones de Tabacos. . . . . 402'00  
Francos. . . . . 37'75  
Libras. . . . . 34'60

#### BOLSA DE PARIS

Exterior español estampillado. . . . . 71'60

#### BOLSA DE BARCELONA

Interior. . . . . 71'45  
Amortizable 5 por 100. . . . . 93'00  
Cubas 1886. . . . . 85'37  
Id. 1890. . . . . 71'37  
Nortes. . . . . 54'20  
Alicantes. . . . . 75'30  
Orneses. . . . . 24'95  
Dinero Americano—Buenos Aires, 5 Julio, oro 238'80.—Riojaneiro, 5 Julio, 11 7/16.—Valparaiso, 5 Julio, 15 1/16.

### NOTICIAS

Habiendo acordado la Junta de patronato de la fundación Escusa, declarar vacantes tres becas de esta fundación, hará la provisión de las mismas en el pariente más cercano del fundador, según lo dispuesto en cláusula testamentaria.

Se advierte, que por Real orden de 18 de Junio último, se ha dispuesto que mientras subsista la clausura de las escuelas militares, los becarios de esta fundación podrán seguir carreras civiles ayudados por la misma.

Las solicitudes, á dicha junta, en el término de cuarenta días, contados desde ayer.

\*\*

Ayer por la mañana, á las once y media, en la plazoleta lindante con el jardín del palacio de los Alavas y entre éste la fuente estaban dos individuos, uno de ellos mozo de la estación del Norte, untando los pezones de un carrito de mano.

Cayó éste con tan mala fortuna para el mozo de estación, que cogiéndole de bajo le lastimó bastante el pié derecho, magullándole un dedo, del que manaba bastante sangre.

El lesionado fué curado en la farmacia del señor Sarralde.

### BAÑOS

Desde el día 1.º de Julio queda abierto el establecimiento del Hotel Pallares. a10-4

Esta tarde se fijará al público en la fachada del Teatro principal, un bonito cartel mural, de las próximas fiestas de Santander.

En él se anuncian sin detalles, exposiciones, corridas de toros, conciertos, iluminaciones y otros festejos.

No se ha presentado proposición alguna en la subasta celebrada para la construcción de una capa de hormigón hidráulico en algunos pasos de la calle de la Estación y otros que se designarían.

Ayer fué curado en el hospital civil un obrero de la fábrica de sacos del Juego de Pelota, llamado Pedro Quintana Alcarraz, quien tuvo la desgracia de que le cogiera una de las máquinas la mano derecha, ocasionándole algunas heridas de poca consideración.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberraga de Uvilla, (Marquina, Vizcaya) se recomiendan por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho, por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se remiten gratis Memorias y Guías á quien las pida. 15-7

Dicen desde Amurrio, que cuestionando anteanoche dos sujetos llamados Alejo Velasco y Emeterio Menoyo, el primero resultó con varias heridas que le infirió su contrincante, por cuyo motivo, éste se encuentra detenido.

#### De milicia

Sericio de la Plaza para el día de mañana

Parada, Guipuzcoa.  
Jefe de día, teniente coronel de Artillería don Teodoro Ugarte.

Imaginería, teniente coronel de Guipuzcoa don Luis Hita.

Visita de hospital y provisiones, capitán don Juan Arias.

Guardia del principal, capitán don Teodomiro Ramos.

Guardia de prevención, tenientes señores Gómez, Gortázar y Terrer.

Vigilancia, tenientes señores Sáenz, Píetas, Alcarraz y Jevencis.

Todos los días festivos de los meses de Julio, Agosto y Septiembre, á las ocho de la mañana, se celebrará misa en el santuario de Santa Lucía.

El correo ascendente de esta tarde ha llegado con hora y media de retraso, sin que se sepa la causa.

Por cierto, que la estación se veía concurrida, pues eran muchas las personas que esperaban el paso de dicho tren, para trasladarse á Pamplona, con motivo de las fiestas que hoy comienzan en esa capital.

Los trenes que estos días pasan por nuestra ciudad, con dicha dirección, sobre todo, van completamente llenos de viajeros.

#### SUICIDIO

Esta tarde ha salido el regimiento de Guipuzcoa á practicar ejercicios de tiro al campo de Araca.

Uno de los reclutas de dicho regimiento, natural de Burgos, según se nos dice, ha puesto fin á sus días disparándose un tiro de matíser por debajo de la barba, que le ha dejado cadáver en el acto.

El desgraciado prestaba servicio de vigilancia del carro, del regimiento que sale con viveres para los soldados.

Ignoramos los móviles que hayan impulsado al indicado soldado para tomar tan fatal resolución.

#### Concierto

La Banda Municipal, ejecutará mañana de doce á una, en el paseo de Florida, el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble—Muller.
  - 2.º «Mis Helyet», fantasía—Andrau.
  - 3.º «Javotte», fantasía—Saint-Saëns.
  - 4.º «Dulces caricias», valse—Gillet.
- La sesión de la tarde, dará principio á las seis y media.

### Arechederreta

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado.

Planchas de vapor y maticas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarras para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, bacias para mostrar cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

Bonitos objetos para regalos

Correría 2 y

Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

180-38

Registro Civil. Día 6

Nacimientos.—varones 1 y hembras 2.

Defunciones.— Saturnino Heredia, 16 meses.

Matrimonios.—Ninguno.

La debilidad nerviosa, la anemía, la clorosis, convalecencias, dispepsias (pereza de digerir) raquitismo, (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general se curan pronto tomando el acreditado medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las

# ELIXIR GALLOL

fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. De venta Farmacia Callol Diputación 339. Barcelona, y en todas las buenas Farmacias de España y América.  
Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del país y extranjeros se vende en Vitoria en las acreditadas farmacias de la Viuda de B. Angulo, C. Corti y R. Arellano.

## Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

### TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4:25	4:40 m.
3	Expreso	6:51	6:56
7	Sudexpreso	7:18	7:23
1	Expreso	8:23	8:28
23	Omnibus	12:33	12:51 t.
15	Correo	2:40	2:47
1037	Mercancías	9:28	9:50 n.

### TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3:14	3:19 m.
1000	Mercancías		5:55
20	Omnibus	6:25	7:41
12	Correo	12:22	12:34 t.
2	Expreso	6:24	6:29
4	Expreso	8:11	8:16 n.
24	Mixto	10:08	10:24

NOTA.—El tren 1037 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Miranda y Alsasua.  
El tren 1000 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Vitoria y Miranda.  
Todos los trenes son diarios.  
Este cuadro de trenes es a partir de 1.º de Julio pero los trenes 3, 4, 20 y 23 no pasarán por aquí hasta el día 2.  
Tren D.F. núm. 2, entre Iruñ y Miranda, el día 30 de Junio de 1901, en sustitución del tren mixto núm. 24.  
Tren 3 circula desde el día 2 de Julio al 7 de Agosto y desde el 3 de Septiembre hasta nueva orden.  
Tren 4 circula desde el 2 de Julio al 5 de Agosto y desde primero de Septiembre hasta nueva orden.  
Se pone el horario antiguo para mayor comodidad del público.

## Hoja del Calendario

7 Julio 1901

Luna llena el 1.º—Cuarto meng. el 8.  
Sale el sol 4 h. 36.—Pónese 7 h. 33  
1809. Derrota de los austriacos en Wagram.



DOMINGO

188 | Ss. Fermín ob. y mr., Odón | 177 arzob., Marcial ob. y conf., Peregrina mr. y Edilburga vg.

**San Odón, obispo.**—Este Santo fué español de nación, descendiente de los condes de Barcelona, experimentó que la vida de la vida de los militares de su tiempo era licenciosa, y no pudiendo hallarse su virtud y celo por la honra de Dios entre tantas maldades, abrazó el estado eclesiástico, donde resplandeció tanto que el pueblo y clero de Urgel le aclamaron por su Obispo. Empleó su celo pastoral en reducir mucho, al camino de la virtud en procurar que resplandeciese la disciplina eclesiástica, y en reformar las costumbres, yendo delante con el ejemplo. El Señor le concedió una preciosa muerte el año 1122.

Cultos.

Iglesia del Carmen



**Solemne Novenario** que los PP. Carmelitas Descalzos, los Cofrades de la Virgen y los Asociados y Asociadas de la Semana Devota, dedican en Vitoria a su Soberana Madre, Patrona y Titular la Reina del Carmelo.  
Principiará el día 7 de Julio, en la forma siguiente:  
Por la mañana.—A las cinco se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa con la Virgen descubierta; se rezará enseguida la Novena y a continuación se dará una plática, procurando que concuya todo para las seis.  
A las nueve se celebrará otra vez el Santo Sacrificio con acompañamiento de armonium y a continuación se hará la Novena.  
Por la tarde.—A las siete principiará la función y habrá exposición de S. D. M., rosario, sermón que predicará todos los días el P. Fr. Pedro Tomás de Santa Teresa y el P. Fr. Emiliano de San José, gozos y reserva.

El día 7 a las diez de la mañana, se cantará una misa a toda orquesta para inaugurar el altar mayor y la preciosa imagen. Predicará el R. P. Fr. Nicanor de Jesús, Carmelita Descalzo.

**Noviciado de las HH. Carmelitas**  
Solemnas y religiosas cultos que en honor de la Santísima Virgen del Carmen, se celebrarán en la iglesia de este Noviciado.  
El próximo lunes, 8 del corriente, dará

principio una solemne Novena, en la forma siguiente:

A las seis y media de la tarde se expondrá S. D. M., se rezará la Estación al Santísimo, santo Rosario y a continuación la Novena, en la que predicará el R. P. Elías Reyero, de la Compañía de Jesús.

### Terminación del Jubileo universal

El día 2 del mes de Agosto próximo, termina el plazo concedido por nuestro Santísimo Padre el Papa León XIII, para lucrar el Jubileo, ó indulgencia plenísima.  
Los que deseen ganarlo, tienen que visitar en esta ciudad por espacio de 15 días, seguidos ó interpolados, las parroquias de San Pedro, San Miguel, San Vicente y Santa Iglesia Catedral, rezando en cada una de ellas SEIS Padre nuestros con Ave María y Gloria; Credo, y otro Padre nuestro por el Santo Titular de la iglesia que visite.

### Parroquia de San Vicente

El martes 2 de Julio dió principio la Novena a las ocho de la tarde. Se reza el Santo Rosario, meditación, cánticos y sermón, terminándose con el responso cantado.  
El miércoles a las nueve y media de la mañana se cantará el nocturno, a continuación la misa de Requiem; concluida tendrá la oración fúnebre el Dr. D. Justo Lopez de Arroyave, S. E. I. el Obispo de la diócesis se ha dignado conceder cuarenta días de Indulgencia por cada uno de los actos que van mencionados.

**Santa Iglesia Catedral.**—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

**Santa María.**—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marías de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

**San Miguel.**—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

**San Pedro.**—Misas desde las seis. A las Ave-Marías, Rosario.

**San Vicente.**—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

**MM. Brigistas.**—Misas a las seis y media y a las ocho.

**MM. Reparadoras.**—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor.

**Convento de San Antonio.**—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anocheecer.

**Convento de Santa Cruz.**—A las seis y media y ocho Misa.

**Noviciado de las Carmelitas.**—Misa a las seis y nueve y media de la mañana.

**Iglesia de las Desamparadas.**—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

## Bonita Ocasión

Por muy poco dinero se vende un nuevo *Cine-matógrafo Valgraff* de Magia y en colores de moderna construcción, que consume muy poca luz y no oscila como los conocidos hasta el día con 23 pelliculas nuevas y asuntos muy movidos incluso el *Palacio encantado* para venta y referencias, (Laguardía) calle mayor 23, S. Pelegrin. 3-1

## AJUSTADORES

Hacen falta dos oficiales. Informarán, Francia 20. 6-1

## Dependiente

Se necesita uno en la Barbería de la calle San Antonio número 3. 4-1

## Se necesita

un auxiliar para la 1.ª enseñanza en el colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza que dirige D. Eulogio F. de Retana.—General Alava 5.—Vitoria. 1

## POR TELÉFONO

—¿Central?—Presente.—¿Qué quiere  
—He llegado en el expreso  
Y quisiera me indicara  
En donde encontrar podrá  
Una casa en donde puedan  
Afeitarme pronto y bien,  
Y cortarme las melenas  
Y que me dejen tupid.  
—Pues si sólo eso desea  
Puede dirigirse usted  
A la *Gran Peluquería*  
*De Ambos Mundos*, que yo sé  
Lo ponen hecho un pimpollo.  
En menos de un santi-amen.  
¿Que por quién pregunta? Hombre  
Que pesadito está usted;  
*Quevos 17, bajo*;  
No se puede usted perder  
Que hace esquina a la otra calle  
*De Ortiz de Zárate*, y es  
La que se ve de cien leguas;  
Más señas no puede ser.  
—¿Es su dueño? *F. Ferrán 1er*,  
Practicante también es,  
Y le saca a usted una muela  
Y le extirpa un callo ó diez,  
Juanetes y ojos de gallo  
Y asiste a partos también.  
Pásese usted por su casa.  
—Muchas gracias.—No hay de qué.

## GUIAS DE FERROCARRILES

Ya llegaron con el nuevo servicio de verano; de venta en la Biblioteca de la Estación y en el Kiosco del Sr. Alonso. 4

## Bicicletas

Se venden en buen uso Calle de San Francisco número 11 tienda. 4

## Ama de cria

Para criar en su casa, daran razón en esta misma tienda. 4



La coleta que en el pelo  
Gasta la gente en la China  
Y que le llega hasta el suelo  
Es debida al RON DE QUINA  
Del peluquero A. Cotelio.

## Sala con Alcoba

y Gabinete con Alcoba Amueblada  
Se ceden en alquiler. Informarán, Sur 24 entre-suelo. 1-3

## Banco de Vitoria

La Junta de Gobierno, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 59 de los Estatutos, convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria para el día 14 del corriente mes, a las once de la mañana en el local que ocupan las oficinas y balance del segundo ejercicio social, terminado el 30 de Junio de 1901 y distribución de beneficios.  
Tienen derecho de asistencia todos los señores accionistas, pero para tener voz y voto se requiere ser poseedor de diez ó más acciones y depositarlas en la caja de este Banco con tres días de anticipación por lo menos al fijado para la reunión; según lo acordado en la primera Junta General de accionistas.  
Vitoria 3 de Junio de 1901.—El Secretario, *Félix Abreu*. 11-4

## BANCO DE VITORIA

Desde el 1.º de Julio próximo se paga el cupón de Interior, Exterior, Cubas de ambas emisiones; Obligaciones Calatrava y Puertollano, Eléctrica Hidráulica, Diutación y Ayuntamiento, depositados en las Cajas de este establecimiento, vencimiento de dicha fecha.  
Vitoria 28 de Junio 1901.—El Secretario, *Félix Abreu*.

## ACADEMIA COMERCIAL

Plaza de Bilbao, 5-3.º  
Vitoria  
**Director D. SANTIAGO DE GUARDIOLA**  
Perito y Profesor Mercantil  
ex-Director del Liceo Guatemalteco, ex-Catedrático de la Escuela Nacional de Comercio de Guatemala (América central)  
Tenedor de libros, que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios ó industriales, etc.

Enseñanza de teneduría de libros por partida doble, Correspondencia comercial hispano-francesa é inglesa, Legislación y cálculos mercantiles y preparación por un método racional y práctico, para el desempeño de contabilidades referentes a toda clase de negocios. Estudios especiales de Exportación Española, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, minas, bancos, empresas de transportes, etc.  
Los que deseen concurrir a las clases generales deberán ingresar en cualquiera de los siguientes meses: Enero, Abril, Julio ó Octubre.  
Esta Academia se encarga de verificar toda clase de trabajos de contabilidad, de contestar a consultas relativas a estos asuntos, de facilitar informes comerciales y de la representación de casas nacionales y extranjeras.

## La Equitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.  
Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 80 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeogo Estuñá 11 Bilbao.  
Dirigirse en Alava a don José Lopidana Estación 9.

## ¿Queréis ser ricos?

## ¿Queréis tener dinero?

Comprad un Billete de Lotería en el armario Biblioteca de la Estación del señor Alonso. 5

## MAQUINA DE VAPOR

de cuatro caballos, con caldera.—Máquina horizontal sistema Tangier, y caldera multitubular sistema Steven.  
Para más informes dirigirse a D. Fernando Cortázar. 15-8

## RESTAURANT ECONOMICO

Cien raciones diarias de bacalao, callos, caracoles y otros platos, que pueden tambien llevarse a domicilio.—BA RIBERAS, S. 30-8

## DEPÓSITO

de tabla de chopo de la Rioja Alta  
REPRESENTANTE  
**PEDRO PÉREZ**  
Calle Barreras—Callejón de Cochán, núm. 2  
Vitoria

En este Depósito, además de las clases de tabla de chopo que en él se encuentran en los gruesos más usuales, se toman encargos para preparar tabilla para cajas de envases, armazones para jergones de muelles, tablas para comportas, listones para cielo raso y baulés en cuantas medidas se deseen a precios económicos.  
Estando abierto de las ocho y media en adelante.

## Grandes almacenes de vino

# TRIFONA DUQUE

ESTACION 23, VITORIA

## Vinos del año

	Pesetas	Cts.		Pesetas	Cts.
Rioja Baratasimo	Cántara 4	50	botella	25	
id. de Haro	id. 5		id.	25	
Navarro de familia	id. 5	50	id.	30	
Aragón	id. 6		id.	30	
Clarete de Cuzcurrita	id. 6		id.	30	

## Vinos viejos

	Pesetas	Cts.		Pesetas	Cts.
Gran Rioja Ripal	Cántara 10		botella	50	
Estilo Burdeos	id. 9		id.	50	
Bodega Medoc	id. 8		id.	50	
Rioja Pícolo	id. 7		id.	50	
Clarete exclusivo sin igual	id. 8		id.	50	
Clarete Estefani	id. 7		id.	50	
Valdepeñas	id. 7		id.	40	
Rioja Selecto	id. 6		id.	35	

Barricas de 56 litros Riscal, Burdeos, Vinícola, Rioja Alta, Mudela y Franco.  
NOTA. Cada dos cántaras de vino en basija del comprador y llevado por él regalo una botella Sidra Champagne.

## ACADEMIA SALDURENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbitero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS  
Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial  
INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD  
HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO	FACULTAD
Internos. . . . . 60 pesetas	Pensionistas. . . . . 90 pesetas
Medio pensionistas. . . . . 3750	
Vigilados. . . . . 15	
Externos. . . . . 10	

Clases especiales de ingreso y repaos para los exámenes de Septiembre.  
NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados a los establecimientos oficiales a la ida y al regreso de sus clases. 30-3

# AURORA

## Compañía Anónima de Seguros á prima fija

DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Seguros contra incendios (edificios, mobiliarios mercancías etc.)  
Seguros de valores (por vía marítima y terrestre)  
Seguros marítimos (casos fletes, mercancías)  
Rentas vitalicias.—Operaciones de Banca y bolsa.  
Esta compañía eminentemente Vascongada y Española ha conseguido en poco tiempo colocarse por encima de otras que cuentan muchos años de existencia. Sus progresos y garantías pueden apreciarse fijándose en la cotización que en Bolsa tienen sus acciones.

### Para informes y seguros

Dirigirse al Subdirector en la provincia de Alava don Pedro Usatorre, San Francisco 5 Vitoria; quien también admite agentes con buena comisión. 9

## CALEFACCIÓN

### POR AIRE CALIENTE

El sistema más económico tanto en la instalación como en el consumo de combustible. Único en que no se hace necesaria la ventilación artificial, tan costosa en los citados conceptos como la calefacción misma. Cámara de aire caliente indestructible. Puede cuidarla cualquiera por no haber riesgo alguno en su manipulación, tan sencilla como la de una cocina corriente.

### Proyectos y presupuestos gratis

Ramón Landa y Comp.—Contratista de obras  
Camino Rioja 8, hotel, Vitoria. 30-15

## Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afeitar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared  
Relojes con 24 horas en la esfera, sistema

Roskopf, á 17'50 pesetas.  
Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 115

## La Sidra Champagne EUSKARIA

Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta Ciudad.  
Representante en Vitoria, *Leonardo Lopez*, Calle de Rioja, número 22. 30-14

## Se desean

Tres caballeros para dormir, estables ó de temporada; casa particular de toda confianza darán razón, Plaza Nueva número 8 tienda. 30-15

## Academia de dibujo

Dirigida por *D. José Díaz de Etxelozá*, Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria. 30-17  
San Antonio, 8, 2.º

## COSTURERAS DE SASTRE

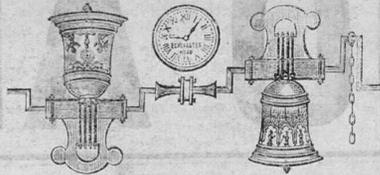
y aprendizas. Se necesitan Mercado 19, 3.º 6-5

## M. Andreu Especialista en enfermedades de los ojos.

Teléfono 122. Consulta diaria de once á una. Sur, 26, entresuelo. Gratis á los pobres de solemnidad.  
Nota importante.—Continúa facilitándose en este Consultorio, en beneficio exclusivo de jornaleros y clases humildes de esta Ciudad, abonos para cinco visitas al precio de cinco pesetas.

Imprenta Moderna, Estación 45.

# ECHEBASTER HIJO



De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

Gran fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

INIMITABLE

## AGUA DE AZAHAR

marca "LA GIRALDA,"

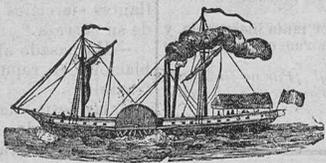
para curar

todos los padecimientos nerviosos y del corazón

1'50.—2.—2'50—y 5 Ptas. botella.

De venta en los principales establecimientos.

VITORIA.—Farmacia de Hijos de Angulo.



## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela—Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 15 de Cádiz, saldrá el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabauilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga en billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Plá.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Río Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Oleron y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Poo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVEVERDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, Vicente Beiztegui

Barreras, 1.—Escritorio

## Droguería General

### DONATO ARAUJO, ESTACION 11

Especialidad en cámaras y artículos para la fotografía

Tarjetas en todos los tamaños, gabinete oscuro para revelar, tubos de pintura al óleo y de acuarela, pinturas, barnices, brochas, cepillos de todas clases, escobones, plumeros, cera y encáusticos para el suelo, anilinas, almidón, borras, Legía Fénix y preciosa en líquido. Especialidades: Aguas, ortopedia, como jeringas, glicos, irrigadores, pulverizadores, termómetros, alcohómetros, bragueros, medias de goma, fajas ventrales, algodones, vendas, gasas, etc. etc.

DE LA CASA

Triple extracto para el Licor Chartreuse, 6 reales para dos litros

Kola rusa para pegar cristal, loza y porcelana

Quita manchas ingles, en toda clase de tejidos.

Líquido maravilloso, para limpiar el calzado de color.

El restaurador del pelo, predneto chino, evita su caída.

Ron y quina aromática para el pelo, etc. etc.

Todo lo concerniente al ramo de

Dentol, lo mejor y más barato.

Droguería General Araujo, Estación 11

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS

el que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor PIZÁ, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito crecientemente. Unica aprobada y reconocida por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajosa sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Píez del Río, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sandalo Pizá.—Desconfiad de Imitaciones.

## TARJETAS

DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.



## Pianos

MARCA VIUDA DE ESTELA

Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

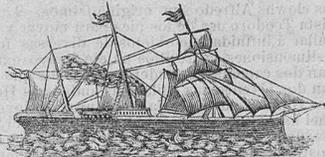
Unico representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

## PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI



## COMPANIA HAMBURGUESA

Sud-americana

El día 5 de Julio saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

## RIO

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

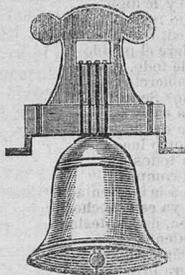
Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo. Vitoria.

## EL VICHY ESPAÑOL AGUAS DE SOBRO y SOPORTILLA

Las más alcalinas de su clase en España. Las mejores para mesa sin sabor á sales. Facilitan la digestión. Corrigen las afecciones del Estómago, del Hígado, intestinos, conductos biliares, riñones y vías urinarias. SE VENDEN en TODAS LAS FARMACIAS y DROGUERIAS. PÍDANSE en TODOS LOS BUENOS HOTELES y RESTAURANTES.



Depósito al por mayor, Ferreteria de Guinea, Prado, número 1.—VITORIA



## Fábrica de relojes de torre Y FUNDICION DE CAMPANAS

DE

## IGNACIO MURUA

Francia y Portal de Urbina, 2

Vitoria

Hoy el más antiguo y acreditado en Vitoria y provincias Vascongadas.



## PIANOS

Chassigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado SORDINA que permite estudiar sin causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos CHASSIGNE nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 116, principal

del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarrros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 cartera, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventallans, 5.—BARCELONA.

En Vitoria señor Araujo, Estación 11.—DROGUERIA

## Dionisio Preciado y Compañía

Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Toneleros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales. Se remiten Catálogos gratis á quien los pide.

## Poesías de D. Eusebio Yurrita

(3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

## D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado, con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.ª VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos así como tambien delineación de planos y de trabajos topográficos.

## TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las grageas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.